

Der Gottesdienst war die Eröffnungsveranstaltung des Wochenendes der Begegnung mit unseren messianisch-jüdischen Geschwistern. **Igor Swiderski**, Leiter der messianisch-jüdischen Gemeinde München und Mitarbeiter von Beit Sar Shalom Evangeliumsdienst e.V., hat mit uns die Shabbat-Eröffnung gefeiert. **Ivan Fröhlich**, Leiter der messianisch-jüdischen Gemeinde Koblenz, 1. Vorsitzender von TJCII Deutschland (Toward Jerusalem Council II) und ebenfalls Mitarbeiter von Beit Sar Shalom Evangeliumsdienst e.V., hat die Predigt gehalten und uns in den Lobpreis geführt.

01	Schma Israel Adonai Eloheinu (Höre Israel, der Herr ist unser Gott)	4:24
02	Schalom Alechem, Mal'achei Hascharet (Friede sei mit euch, Dienstboten des Höchsten)	4:03
03	Freude (Sprachbeitrag)	0:36
04	Schabat Schalom; Hevenu Schalom Alechem (Wir wünschen Frieden euch allen)	3:59
05	Schabat Schalom (Teil 2)	1:49
06	Od Jischama (Es wird wieder gehört werden)	5:34
07	Der du Frieden schaffst in der Höh	6:00
08	In deiner Nähe	5:58
09	Esa Einai El Heharim (Ich hebe meine Augen auf)	4:28
10	Einander segnen (Sprachbeitrag)	0:51
11	Jevarech'cha Adonai Veischmerea (Der Herr segne dich)	6:34
12	Aaronitischer Segen auf Hebräisch	0:44

BeYachad – Gemeinsam



Aus dem Gottesdienst der AGAPE-Gemeinschaft mit Shabbat-Eröffnung
Paul-Gerhardt-Kirche München • Freitag, 8. November 2024

Schma Israel, Schma Israel, Adonai Eloheinu
Höre Israel, Höre Israel, der Herr ist unser Gott

Schma Israel, Schma Israel, Adonai Eloheinu
Höre Israel, Höre Israel, der Herr ist unser Gott

Adonai Echad, Adonai Tzidkejnu
Der Herr ist der Einzige, der Herr ist unsere Gerechtigkeit.

Adonai Jeschuatejnu
Der Herr ist unsere Errettung.

Adonai Echad, Adonai Tzidkejnu
Der Herr ist der Einzige, der Herr ist unsere Gerechtigkeit.

Adonai Jeschuatejnu
Der Herr ist unsere Errettung.

Baruch Schem, Kewod Malchuto
Gelobt und Gepriesen sei die Herrlichkeit.

Malchuto Le'olam, Le'olam Waed
Gelobt und Gepriesen sei die Herrlichkeit,

Baruch Schem, Kewod Malchuto
Gelobt und Gepriesen sei die Herrlichkeit,

Malchuto Le'olam, Le'olam Waed
Gelobt und Gepriesen sei die Herrlichkeit.

Jevarech'cha Adonai Veischmerecha
 Jaer Adonai Panav Eelecha Vichuneka
 Issa Adonai Panav Eelecha
 Vejasem Lecha Schalom
 Amen Amen Amen

Der Herr segne dich und behüte dich,
 lass Sein Angesicht leuchten
 und sei gnädig mit dir.
 Sein Angesicht sei dir zugewandt.
 Friede mit dir.
 Amen Amen Amen

Seine Gunst sei immer auf dir
 und auf tausend derer nach dir,
 auf den Kindern deiner Kinder
 und den Kindern ihrer Kinder.

Der Herr selbst sei immer mit dir,
 gehe vor dir und auch nach dir.
 Er sei um dich und durchdring dich.
 Er ist mit dir. Er ist mit dir.

Jeden Morgen, jeden Abend,
 wenn du kommst und
 wenn du gehst und
 wenn du weinst und wenn du jubelst.
 Er ist für dich. Er ist für dich.
 Amen Amen Amen

09

Esa Einai El Heharim, Meajin Javo Ezri
Esa Einai El Heharim, Meajin Javo Ezri
Ezri Me'im Ha'schem, Osse Schamajim Va'aretz
Ezri Me'im Ha'schem, Osse Schamajim Va'aretz

Ich hebe meine Augen auf, dort zu den Bergen hin
Ich hebe meine Augen auf, wo kommt mir Hilfe her
Die Hilfe kommt von dem Herrn, der Himmel und Erde gemacht
Sie kommt nur vom Herrn, dem Schöpfer allen Lebens



02

Schalom Aleichem, Mal'achei Hascharet, Mal'achei Eljon.
Friede sei mit euch, Dienstboten des Höchsten, Boten des Allerhöchsten.

Mimelech Mal'achei Ham'lachim, Hakadosch Baruch Hu.
Vom König, dem König aller Könige, dem Heiligen, gepriesen sei Er.

Bo'achem Leschalom, Mal'achei Haschalom, Mal'achei Elyon.
Kommt zu mir in Frieden, Engel des Friedens, Boten des Höchsten.

Mimelech Mal'achei Ham'lachim, Hakadosch Baruch Hu.
Vom König, dem König aller Könige, dem Heiligen, gepriesen sei Er.



04

Schabbat Schalom, Schabbat Schalom,
Schabbat, Schabbat, Schabbat, Schabbat Schalom.

Schabbat, Schabbat, Schabbat, Schabbat Schalom.

Am Israel, Am Israel, Am Israel Chai.
Am Israel, Am Israel, Am Israel Chai.
Unser Volk Israel lebt.

Od Awinu Chai, Od Awinu Chai
Od Awinu, Od Awinu, Od Awinu Chai
Unser Vater lebt.

Od Jeschua Chai, Od Jeschua Chai
Od Jeschua, Od Jeschua, Od Jeschua Chai
Unser Jeschua lebt.

Hevenu Schalom Alechem.
Hevenu Schalom Alechem.
Hevenu Schalom Alechem.
Hevenu Schalom, Schalom, Schalom Alechem.

Wir wünschen Frieden euch allen.
Wir wünschen Frieden euch allen.
Wir wünschen Frieden den Menschen.
Wir wünschen Frieden, Frieden, Frieden aller Welt.

06

Od Jischama, Od Jischama
Es wird wieder gehört werden

B'arei Jehuda
in den Städten Judas

Uv' Chutzot, Uv' Chutzot, Jeruschalajim
und auf den Straßen in Jerusalem!

Lei, Lei, Lei...

07

Der du Frieden schaffst in der Höh
Gib deinen Frieden auch auf Erden
Deinem Volke Israel
Amen, Amen, Amen

Frieden gibt der Herr, Frieden gibt der Herr
Frieden und Heilung für uns und Israel

Oseh Schalom Bimromav
Hu Ja'aseh Schalom Aleinu
Ve'al Kol Israel Ve'imru, Imru Amen

Ja'aseh Schalom, Ja'aseh Schalom
Schalom Aleinu Ve'al Kol Israel